

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 10 décembre 1914.

Sont présents: Son Honneur le Maire, M. M. Martin,  
MM. les échevins L. A. Lapointe (président), Ménard,  
Loranger, Mayrand, Boyd et Giroux.

M. J. Versailles, Maire de la Ville Montréal-Est se présente devant la Commission et demande que la ville soit annexée à la Cité de Montréal, à raison des avantages qui en résulteraient au cas où un arrangement serait effectué avec la Compagnie des Tramways de Montréal.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: De prier M. le Maire Versailles de mettre devant la Commission, le bill complet de la Ville de Montréal-Est, ainsi que le plan de ladite Ville; un état des privilèges, contrats et franchises accordés et tous renseignements se rapportant à l'administration de ladite Ville.

Soumise une proposition de M. l'échevin Blumenthal, au sujet de l'opportunité de demander des pouvoirs spéciaux à l. Législature, de prêter de l'argent aux citoyens qui ont des garanties à offrir et qui ne peuvent se procurer de fonds dans le moment, à cause de la crise monétaire causée par la guerre.

Résolu: Que cette Commission ne peut recommander au Conseil de demander à la Législature des pouvoirs de cette nature.

Soumise une résolution de la Chambre de Commerce du District de Montréal, suggérant que la loi concernant l'élection des Commissaires soit amendée de façon à faire au corps électoral un devoir impérieux, sous peine d'annulation des bulletins de vote, de voter pour autant de candidats qu'il y a de Commissaires à élire.

Résolu: De prendre cette suggestion en sérieuse considération lors de l'étude des amendements à la Charte.

Il est alors

Résolu: De prier le Greffier et l'Avocat en Chef de la Cité de bien vouloir rédiger tous les projets d'amendements qui ont déjà été approuvés par le Conseil, ainsi que tous les

### LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 10th December 1914.

Were present: His Worship the Mayor, Mr. Martin; Ald. L. A. Lapointe, Chairman, Ménard, Loranger, Mayrand, Boyd and Giroux.

Mr. J. Versailles, Mayor of the Town of Montreal East, appeared before the Committee and asked that the said Town be annexed to the City of Montreal, in view of the advantages which would be derived therefrom in case an agreement should be entered into with the Montreal Tramways Co.

And a debate arising, it was

Resolved: That Mr. Mayor Versailles be requested to lay before this Committee the balance sheet of the Town of Montreal East, as well as a plan of the said Town; a statement of the privileges, contracts and franchises granted, and all information bearing upon the said Town's administration.

Submitted a motion by Ald. Blumenthal anent the advisability of applying to the Legislature for special powers to lend money to the citizens who cannot, at present, borrow any money on account of the monetary crisis caused by the war.

Resolved: That this Committee cannot recommend to Council that the Legislature be requested to grant such powers to the City.

Submitted a resolution of the "Chambre de Commerce du District de Montréal", suggesting that the law anent the election of Commissioners be amended so as to make it imperative for the electors, on pain of cancellation of the ballots, to vote for as many candidates as there are Commissioners to elect.

Resolved: That said suggestion be taken into serious consideration when the amendments to the Charter are taken up.

It was also

Resolved: That the City Clerk and Chief City Attorney be requested to draft all the amendments which have already been approved by the Council, as well as all the